

2015年(平成27年)08月21日



**「CISMA 2015 中国国際縫製設備展覧会」**  
**出展プレゼンテーションのごあんない**  
Yamato ブース No. : W4-M15



拝 啓

弊社・Yamatoでは、来る9月23日～26日の4日間、中国・上海で開催される「CISMA 2015 中国国際縫製設備展覧会」へ出展参加させていただきます。縫製工場に山積する課題へのソリューションプロバイダーとして最新鋭機器の出展を通じて様々な提案をさせていただきます。

今回のテーマは、

**“Practical Solutions for Recent Requirement for Automation”**  
**—今、求められる自動化へのプラクティカル・ソリューション—**

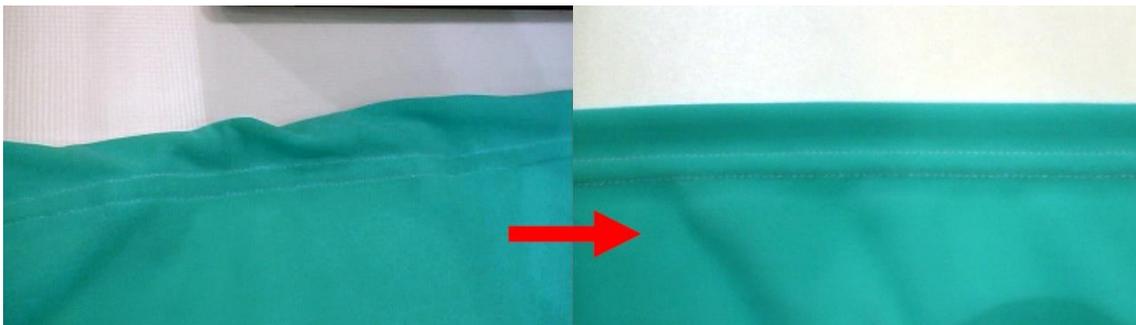
貴社製品の可縫性への課題の解決に向け、実用的で今すぐに効果が発揮できる実践的な商品群のプレゼンテーションを展開いたします。

具体的には、……

**[キーとなる難工程に対応した半自動ワークステーションを出展します]**

未熟練作業者を手助けし、“**難工程を容易に**”を実現するだけでなく、製品品質を向上させ、しかも優れた可縫性を持ち合わせたワークステーションです。

- ◆ ネジレやパッカリングがなく、「アイロンフリー」のヘム縫い用偏平縫いワークステーション
- ◆ 均一で安定した裾引きを可能にしたオーバーロック・ワークステーション
- ◆ シームの波打ちやパッカリングがなく、デザイン通りの形状に美しく仕上がる、首回りリブ付け用ネックライン・ワークステーション



アイロン掛けが不要なほどの仕上り!

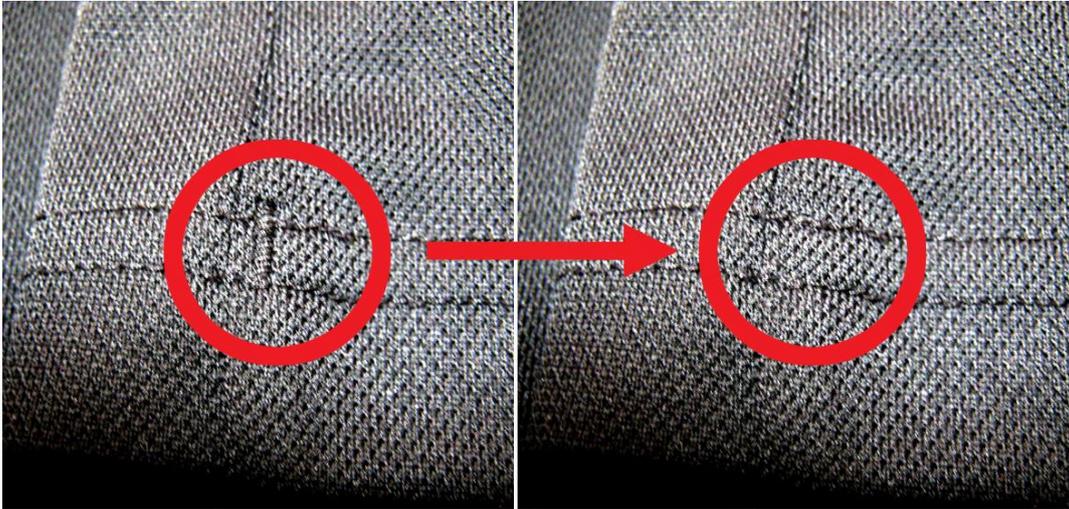


首回りは製品の“顔”。どちらかがベターか一目瞭然です!

**[縫製現場での生産効率の向上と無駄を排除した縫製ユニットを実演します]**

縫製する毎に償却期間が短縮できる設備投資効果率が高いユニットです。

- ◆ レース付け工程の身頃地のロスとレースの無駄を最小限に抑える偏平縫いユニット
- ◆ テープの無駄を排除したゴム付け用オーバーロック・ユニット
- ◆ 閉止め工程そのものが不要となる特殊機能を装備した偏平縫いと単環スクイ縫い



工程を削減できるだけでなく、材料の節約が図れ、しかもリスクやストレスも解消!

**[さらに、Yamato ならではのユニークな基本機能をご紹介します]**

- ◆ 他に類のない驚異のストレッチ性を持ったステッチで、しかもカマボコ状にならないフラットな縫い上がりの美しいシームが得られる偏平縫いミシン
- ◆ 高性能と耐久性を確保しつつ、オイルステインのリスクを最小限に抑える高度潤滑システム技術



他に類のない驚異のストレッチ性と復元性!



ダウンタイムだけでなく、環境への影響も排除!

以上の他、最新鋭機を一堂に会して展示・実演いたします。

様々な課題についてのご相談の場として弊社 Yamato ブースをご活用していただければと願っております。

スタッフ一同、皆様のご来場をお待ち申し上げます。